Porównanie tłumaczeń Objawienie 19:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I głos od tronu wyszedł mówiący chwalcie Boga naszego wszyscy niewolnicy Jego i bojący się Go i mali i wielcy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A od tronu wyszedł głos, mówiący: Uwielbiajcie naszego Boga, wszyscy Jego słudzy\* i wy, którzy się Go boicie\*\* – mali i wielcy.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I głos od tronu wyszedł mówiący: Wielbijcie Boga naszego, wszyscy słudzy jego, [i] bojący się go, mali i wielcy.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I głos od tronu wyszedł mówiący chwalcie Boga naszego wszyscy niewolnicy Jego i bojący się Go i mali i wielcy |

1. 1) <x>230 134:1</x>; <x>230 135:1</x>; <x>230 150:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 22:24</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>230 115:13</x>; <x>730 11:18</x> [↑](#footnote-ref-4)